

ALTERNATIVE METHODS OF RESOLVING DISPUTES IN FAMILY LAW CASES

The business of the Ventura County Superior Court, like all court systems, is “dispute resolution”, which includes those disputes which arise in actions for Dissolution of Marriage, to Establish a Parental Relationship, for Civil Domestic Violence Restraining Orders, and other Family Law cases. These disputes may center upon the custody and visitation of children; the division, ownership, and use of personal or real property; and financial support.

As you begin the process of dealing with these kinds of matters in a formal lawsuit, you should be aware that the court system is a very complex process which is founded on the “adversarial” nature of litigation. While this process works well for many kinds of disputes, it may not always be the best or easiest or most comfortable way to resolve a very personal dispute which involves you, your children, your property, and your finances.

Over the past decade, a number of effective, alternative methods of resolving disputes in Family Law matters have arisen and, undoubtedly, other methods will emerge in the future. While it would be improper to recommend a specific group or individual, the Court and the Bar Association support the establishment of these new approaches and sincerely endorse the following alternatives to traditional litigation. Therefore, we invite you to consider the following as potential methods of resolving your dispute in a way which may make you more comfortable with the process and, therefore, more satisfied with the outcome.

* In the **COLLABORATIVE FAMILY LAW** process, experienced family lawyers, specially trained in negotiations and conflict resolution, represent each party, but only for purpose of helping them to settle the case. You, the other party, and your lawyers agree in writing not to go to court for a trial or hearing. As such, the collaborative lawyers’ only goal is to help you and the other party settle your case in a way that is mutually satisfactory to both sides.

* The **FAMILY LAW FACILITATOR** of the Ventura County Superior Court is a “self help center” which provides litigants with information, forms, and instructions on how to complete their case without going to court. Assistance is available for preparing or responding to a dissolution, legal separation or parentage/paternity action or a Request for Order and for completing the Final Judgment. The hours of the center and the schedule for the classes are available at the Clerk’s Office or on the Court’s website located at www.ventura.courts.ca.gov.

* Many attorneys offer “**LIMITED SCOPE**” or “**UNBUNDLED**” **SERVICES** to parties who can do some of the work on their own but need an attorney for a limited purpose, such as writing up an agreement or appearing in court, if necessary. You and the attorney will sign a paper stating exactly what the attorney will do for you. The attorney will only do the agreed upon work and you will only be billed for those services. When the task is over, you will sign another paper releasing the attorney from the case.

* Together, the parties agree to use a **NEUTRAL ARBITRATOR**, who is selected and empowered by the parties to decide the dispute at arranged times and places in a private setting which is not open to the public and which may be far less formal than a public courtroom.

* Disputes can be resolved by **PRIVATE MEDIATION** outside of court. Mediation is non-adversarial. You and the other party will work together with an attorney, counselor, or other specially trained mediator to develop a written agreement resolving all aspects of the case. Professional counselors in the mental health field can also provide Mediation or special expertise for child custody and visitation issues or to address the parenting problems of and parenting solutions for separated and separating families.

More information about these and other alternatives is available in the following locations:

The **Ventura Courthouse** [the Clerk’s Office (2nd floor), the Mediation Department (3rd floor), and the Family Law Self Help Center (3rd floor) ;and the **Ventura County Bar Association** [4475 Market Street, Suite B, Ventura (805-650-7599)].

William Q. Liebmann
Supervising Judge,
Family Law Division
Ventura County Superior Court

David Karen
Chairman,
Alternative Dispute Resolution
Ventura County Bar Association

METODOS ALTERNATIVOS PARA RESOLVER DISPUTAS EN CASOS DE DERECHO DE FAMILIAS.

La función del Tribunal Superior del Condado de Ventura es “resolver disputas”, inclusive las que resultan de las demandas de Divorcio, Relación entre Padres e Hijos, Ordenes de Alejamiento por Violencia Intra-familiar, y otros casos de Derecho Familiar. Estas disputas se centran en la tutela de los niños y el derecho a visitarlos, la separación de bienes personales y propiedad raíz, y la pensión alimenticia.

Cuando usted empiece el proceso para resolver su caso es importante que entienda que el sistema judicial es muy complicado y que se basa en litigios entre adversarios. Este proceso funciona bien para muchos casos, pero no siempre es el mejor, el más fácil o el más cómodo para resolver casos tan personales como el suyo, que involucra a sus hijos, sus bienes y sus asuntos financieros.

En los últimos 10 años han surgido varios métodos alternativos que han resultado efectivos para resolver casos de Derecho de Familias. El Tribunal y la Asociación de Abogados respaldan los siguientes métodos alternativos y le invitamos a que los considere para resolver su caso. Al usar un proceso que lo haga sentir más cómodo, quizás usted se sienta más satisfecho con los resultados.

- **Colaboración en Derecho de Familias**, es un proceso en el que a cada parte la representa un abogado con mucha experiencia en Derecho Familiar, entrenado para hacer negociaciones y resolver conflictos, y su único propósito es ayudarlos a que lleguen a un acuerdo en el caso. Usted, la parte opuesta y sus respectivos abogados dejan constancia por escrito de que están de acuerdo en no pasar su caso a juicio o a audiencia en el Tribunal
- **El Facilitador de Derecho De Familia** del Tribunal Superior del Condado de Ventura es un centro de auto-ayuda que proporciona a los litigantes información, formularios e instrucciones para completar su caso sin tener que pasar ante un juez en el tribunal. Le ayudan a preparar y responder a una disolución, separación legal o una acción de parentesco/paternidad o a hacer una Petición de una Orden y a completar una Sentencia Definitiva. Los horarios del Centro y de las clases están disponible en la Oficina General de Archivos Sala 208, o en el sitio www.ventura.courts.ca.gov. de la red del Tribunal.
- **Servicios Específicos y con Enfoque Limitado.** Muchos abogados ofrecen estos servicios a quienes necesiten a un abogado únicamente para algunas cosas, tales como redactar un acuerdo o para presentarse en el tribunal si fuera necesario. Usted y el abogado firman un documento que diga exactamente lo que el abogado hará por usted. El abogado únicamente hará el trabajo al que se comprometió por escrito y sólo le cobrará por dichos servicios.
- Un **Arbitro**, a quien lo seleccionan de común acuerdo entre las partes en el caso, y lo autorizan para tomar las decisiones necesarias para resolver la disputa en un sitio privado, que sea menos formal que una sala del Tribunal.
- Una **mediación privada** fuera del Tribunal. Usted y la parte opuesta trabajarán en conjunto con un abogado, un consejero, u otra persona especialmente entrenada como mediador para llegar a un acuerdo por escrito en el que se resuelven todos los aspectos del caso. Los consejeros profesionales en el área de salud mental también pueden llevar a cabo mediaciones y otros servicios especializados en casos de tutela o visitas con los hijos.

Para mayor información sobre estos métodos alternativos y otras opciones diríjase a los siguientes sitios: el Edificio del Tribunal en Ventura (Oficinas 208 y 210), el Departamento de Mediación (3 piso) y el Centro de Ayuda Legal (3 piso); y la Asociación de Abogados (4475 Calle Market, oficina B en Ventura, 805- 650-7599)

William Q. Liebmann
Juez Supervisor
Departamento de Derecho de Familias
Tribunal Superior del Condado de Ventura

David Karen
Director
Resolución Alternativa a Disputas
Barra de Abogados, Condado de
Ventura